[Exe]cution Of Gen. Yamashita Called "Grave Miscarriage Of Justice"

[CH]EYENNE, Wyo.—When American authorities exe[cuted the] [illegible] Japanese who commanded [Japanese] troops in the Philippines, they committed [a] miscarriage of justice," the Cheyenne at[torney] said recently.

[The man] who defended him, Yamashita, a flower-loving man [who] assumed command of the Japanese forces in the [Philippines] shortly before the American invasion Oc[tober] 1944 was tried and hanged for war crimes.

[Cheyenne] attorney George Guy, now president [of the] Wyoming State Bar but then one of six Ameri[can] officers who defended the general, called the case, [the] biggest capital case you have heard of."

"I think we made a hell of a mistake in the way [the] U.S. handled the case," he added and said [a U.]S. Supreme Court justice at the time referred to [the execution] as "a judicial lynching which will come [back] to haunt us."

Guy commented that Yamashita was not accused of ordering the Bataan Death March and, in fact, could not have ordered it. "He was 1,030 miles away at the time, capturing Singapore, and didn't take command in the Philippines until October 1944."

"A lot of people heard about the march," Guy said, "and assiciated him with it. You'd be surprised at the number of people who say, 'Oh, he's the S-O-B who ran the Death March.'"

"A man can be different when in captivity than when he is in command," Guy said. But Yamashita was not of the military caste. He came from a family of doctors and his son is a doctor.

Guy said Yamashita, who was a full general in the Japanese Army, had such a strong personality even American troops would ask Guy what he thought the general's chances were during his trial.

"I remember talking with him about flowers," Guy said. "he was very appreciative of flowers, quite artistic and had a wonderful sense of humor.

"Yamashita had nothing to do with the death march," Guy said again. "And I'm convinced he did not order any atrocities. I defended him. I argued for him before the military commission in Manila and before the Supreme Court of the Philippines."

"There is absolutely no proof in the entire record that Yamashita even knew about atrocities, and I think his case was a sad chapter in our military and judicial history," Guy added. "A hell of a lot of people took it for granted that Yamashita ordered atrocities."

Yamashita surrendered September 3, 1945, and was arraigned October 9, 1945, and his trial opened before

(Continued on Page 8)

CENTENNIAL YEAR 1867—1967

The New Canadian

EXPO 67 UNTIL OCT. 27

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

[Vo]l. XXXI—No. 35 SATURDAY, MAY 6, 1967 Toronto, Ont.

Toronto J.C.C.A. Membership Drive Opens This Week With $2,000. Goal

TORONTO.—On Monday, May 8th the Toronto Japanese Canadian Citizens' Association's 1967-68 Membership Drive will officially open with a goal set at $2,000.

Archie Nishimura, chairman of this year's drive, has predicted a record membership in this Centennial Year. Last year's drive garnered over 1,000 memberships.

This organization, which serves all Japanese Canadians, conducts this annual fund drive to meet its financial obligations for the year. This year's membership is as follows: Single person — $3.00, Married couple — $5.00, and for the first time a special Lifetime Membership has been instituted at $50.00 per person.

Some of the areas in which the Toronto JCCA is involved has been as follows:

— Assists new arrivals from Japan;

— Represents the Japanese Canadians on inter-racial matters by participating in conferences and submitting briefs to the Government;

— From time to time, initiates and encourages the formation of cultural, social and recreational organizations;

— Sponsors the Annual JCCA Picnic and co-sponsors, with the Japanese Canadian Cultural Centre, the Annual Children's Christmas Party;

— Makes cheerful hospital visits, distributes Christmas welfare gifts, and also entertains the elders at Nipponia Home in Beamsville.

All membership should be sent to the Japanese Canadian Citizens Association, Toronto Chapter, 415 Spadina Avenue, Toronto 2-B, Ontario.

Articles, Photos, Etc. Wanted By N.C.

TORONTO.—The New Canadian needs articles, poems, short stories, etc. for the special Centennial Issue due soon. Send all writings, along with photos and illustrations if possible, to The New Canadian, 479 Queen Street West, Toronto 2-B, Ontario. Please mark: "English Section — Centennial Issue".

Centennial Greeting ads are still available at Personal — $5. minimum, Business — $10. minimum.

All articles are requested to be in this office no later than May 17th.

[P]at Suzuki's Favorite Phrase . . .

"Gambatte Kure!"

[CH]ICAGO. — Nisei singer Pat [Suzuki] says there is one Japanese phrase that she particular[ly lik]es—"gambatte kure."

[The]se words, translated as "go get it," may have helped her in many ways, says Miss Suzuki.

The phrase is the acquisition of the 4-foot 11-inch singer during her 1965 performance tour of Japan.

"This really means a lot to me," she said in an interview. She was in Chicago for a three-week performance in the Broadway hit comedy, "The Owl and the Pussycat," in which she fully utilizes her diminutive but dynamic characteristics.

Miss Suzuki related how she learned "gambatte kure" in Tokyo.

"I was in a sakaya (Japanese style bar) and sat next to a great big Japanese man . . . he said he was a teamster.

"We had a great time chatting and after a while he said he had to leave. So, he left, saying, "gambatte kure."

Since her performance tour of Japan, Miss Suzuki has been to several European countries for performances.

She says she enjoyed performing for the Japanese most. She was born in California. Her parents were immigrants from Japan.

"I would like to go back to Japan in a flash," she said. "My last visit was so short and I couldn't see much. I feel as though I had cheated myself."

Miss Suzuki will be visiting Japan this summer — on her way back from a performance tour for American soldiers in Vietnam.

She said she will remain in Japan as long as she can, visiting "my friends and relatives and the places which I could not visit last time."

[Ja]panese-Made [Ja]cket Proved [N]ot Dangerous

BRANTFORD. — Tests conducted in Brantford recently [ha]ve bear out a London report [that] a type of Japanese-made [jack]et is a potential fire hazard. The London fire department [sai]d that the jackets, bearing [th]e Amerex label, were dangerous when placed near heat or [fla]me.

Brantford's chief fire prevention officer Nels Rathban, who conducted the tests, said he [consid]ers the Amerex jacket as [safe] as any other cloth jacket [on] the market today.

In the Brantford tests, an iron heated to more than 300 degrees [and] held against the jacket for [two] minutes failed to scorch [or ot]herwise mark it; a lighted [cigar]ette would not ignite the [mater]ial, although it did burn [a ho]le in the cotton lining of [the] jacket.

The material started to burn [when] a lighted match was held [to it], but burning ceased when [the f]lame was withdrawn.

[F]irst Atomic Bomb [A]ttacker Dies [o]f Acute Leukemia

[DE]TROIT, Mich.—A member [of] the aircraft crew that launched [the] world's first atomic attack [died] of acute leukemia at the [age of] [illegible]

[illegible] M. Sgt. Robert R. [illegible] of Detroit, and his [illegible] was the B29 "Enola Gay" [which] turned Hiroshima into [illegible] Aug. 6, 1945.

[illegible] at Veterans Hospital [in] suburban Dearborn, where [illegible] said [illegible] his [illegible] radiation can [cause le]ukemia, but whether [illegible] might have [illegible] delayed re[action to] the Hiroshima A-blast [illegible]

[illegible] that the [illegible] Shumard [illegible] was

Japan Ship To Aid Van. Celebrations

VANCOUVER. — The Japanese sailing vessel Nippon Maru, which is used to train naval personnel, will help West Vancouverites celebrate the Centennial June 26.

Centennial celebrations committee PRO Bruce Williams announced recently the Japanese Consul in Vancouver has completed arrangements to have the Nippon Maru anchor off Dundarave Pier.

He said the visit will be a Centennial event and arrangements are being made to entertain the 90 naval cadets in West Vancouver.

Arrangements for the visit of the Nippon Maru are being completed by retired navy captain J. C. Gray who is coordinator of maritime events for West Vancouver Centennial Committee, Williams said.

Japanese Union Leader Burned

TOKYO. — A Japanese union leader recently was burned to death in Osaka, western Japan, when the gasoline he was cleaning his hands with caught fire. He was washing up after making a "Superman" effigy for May Day celebrations.

Largest Japanese Colony In Europe In Germany

DUESSELDORF, Germany. — Duesseldorf, with 915 Japanese citizens living within its boundaries, has the largest such colony on the European mainland, city officials have reported.

They said the number of Japanese bringing their families to Duesseldorf had grown with the importance of their country among the leading economic nations of the world.

At the moment there are in Duesseldorf, apart from small offices, 25 Japanese trade bureaus, 20 [illegible] bureaus of Japanese industrial undertakings, three Japanese transport offices, four economic associations and two Japanese banks, the officials said. These do not include the Japanese Chamber of Industry and Commerce.

Inquiries by the local Duesseldorf Chamber of Industry and Commerce showed Japanese undertakings had introduced capital into the city amounting to about 6 million marks ($1.5 million).

Carried To Battle . . .

Search For Rising Sun Flag Owner

SACRAMENTO. — Lt. Col. F. Hammond, a U.S. National Guard special assistant at the McClellan Air Base in Sacramento, is looking for the relatives of the owner of a Rising Sun flag.

Col. Hammond said he found it at an underground hospital for the Japanese in Iwo Jima after the fall of the island in March, 1945.

The owner of the flag, autographed by his fellow workers at the Iwataki Refinery of the Oeyama Nickle Co. on Iwo Jima, is Kanemitsu Kubo whose name appears on the upper right. The five characters on the top read, "Wish you good luck in the war."

Eastern Canada Karate Tourney Slated June 17th At Univ. Of Mont.

MONTREAL.—The long-awaited date for the Annual Eastern Canada Karate Championship was revealed this week by Ayme Favere, 2nd-dan, of Montreal, Chairman of the tournament. It will be held on Saturday, June 17th at the University of Montreal Gym.

This annual tournament is sanctioned by the National Karate Association, the governing karate body in Canada. Its President is Mr. Mas Tsuruoka, 6th-dan, "Father of Canadian Karate." He will act as Chief Referee.

Known affectionately as "the Pope of Canadian Karate" in Quebec, Mr. Tsuruoka revealed that special accomodations are being arranged for the competitors in Montreal. All Montreal National Karate schools have been ordered to make their dojos open and ready with sleeping facilities for the visitors.

Many karateka will be coming to the tournament with the added attraction of Expo '67. Competitors are expected from Toronto, Hamilton, Ottawa, Montreal, Waterloo and the United States. Clubs competing from Toronto are: Tsuruoka Karate School, Higashi School of Karate, Wong's Karate Academy, Japanese Canadian Cultural Centre's Nisei Karate Club, and the Chito Karate Dojo.

Several new arrivals from the Orient will be competing in their first Canadian tournament in Montreal on this occassion. The Eastern Canada championships will give a preview of the new karate talent that is developing in this country and should be in peak condition for the big Canadian Centennial North American Karate Championship to be held in Toronto this fall. Two famous karate masters will be at this tournament.

Tokyo Olympic Gold Medallist . . .

I. Okano Wins All-Japan Judo Crown

TOKYO.—Japanese judo purests, who claim size means nothing in their art, now have another strong support for their argument, as a little man has won the world's most coveted judo title.

Tokyo Olympic Gold Medal Middleweight Judo winner, Isao Okano, 5th-dan, has won the 1967 All Japan Judo Championships held on April 30th at Budokan here.

Okano, a 23-year-old assistant judo instructor at Tenri University, met Sen Sato, 4th-dan, of Tokyo in the finals. Using his famed seoi-nage, Okano threw Sato for a "wazaari" to take the championship.

BOWLING SCORES

Van. Nisei 5-pin bowling —Sunday League, April 2nd, 1967. "A" DIVISION: Wayen Diner* 62/122; Biltmore Const. Co. 57/112; Fraserview Const. Co.* 51/112; Golden Horseshoe 48/131; Wells Development 48/95; Dave Koby's Auto Repairs 47/92; Tad's Sporting Goods 44/84; Commodore Lanes 41/88; Sun Lilers 41/94; Grandview Jewellers* 37/96; Suda Textile 36/84; Regent TV* 34/97.

"B" DIVISION: Kami Insurance 58/102; National Life* 57/113; Broadway Florist 52/104; Eldorado Motor Hotel* 51/113; Barry's Trophies* 47/106; K. Iwata Travel Service 47/86; Stev. Auto-Marine 33/92; Aki's Restaurant 9/63.

* Teams already qualified for the play-off in the 1st half.

"A" CLASS: Yuki Koyanagi 852 (321, 375); Bob Yamaoka 862 (356, 318); Kaye Inouye 860 (341); Mas Kitagawa 842 (314); JimNishimura 823 (317); Frank Nozaki 820; Jack Yamamoto 819 (325); Bill Haraga 788 (301); Nobby Yano 770; Koichi Kitagawa 780 (331); Nobby Fujisawa 758 (306); Min Tamagi 763; Jim Akune 754; Butch Hamakawa 752; Etsuko Ogawa 749 (326); Kim Kitagawa 710; Reiko Kobayashi 678; Frances Hamakawa 671 (326); Marie Fujisawa 666; Geri Fujisawa 659.

"B" CLASS: Tad Ikeda 741 (328); Don Mayede 734; Mits Kamimura 730; Yutaka Hamada 792; Tosh Nakamura 688; Ken Haraga 678; Joe Yamada 693; Louise Nishi 708; Ray Nakamoto [illegible] (305); Yosh Oya 655; Jessie Matsuba 650; Irene Kitamura 641.

* * *

Van. Nisei 5-pin bowling — Sunday League, April 9th, 1967. "A" DIVISION: Wayen Diner* 67/122; Biltmore Const. Co 60/115; Golden Horseshoe 55/108; Wells Development 52/109; Fraserview Const. Co.* 51/112; Dave Koby's Auto Repairs 50/96; Commodore Lanes 49/96; Tad's Sporting Goods 45/88; Sun Lilers 43/96; Grandview Jewellers* 42/100; Regent TV* 41/124; Suda Textile 36/84.

"B" DIVISION: Kami Insurance 62/106; National Life* 52/118; Eldorado Motor Hotel* 56/118; Broadway Florist 55/107; K. Iwata Travel Service 54/[illegible]; Barry's Trophies* 49/108; Stev. Auto-Marine 40/94; Aki's Restaurant 9/63.

* Teams already qualified for the play-off in the 1st half.

"A" CLASS: Mas Kitagawa [illegible]; Fred Tsuji 870 [illegible]; Koichi Kitagawa 851 [illegible]; Yuki Koyanagi 811; Jim Akune [illegible]; Gordon Shimizu 757; Jack Yamamoto 753; Greg Nishi [illegible]; Jack Harada [illegible]; Ken Yada [illegible]; Mich [illegible]; Frances Hamakawa 682; Marie Fujisawa 646.

"B" CLASS: Ken Haraga [illegible] [illegible]

"C" CLASS: [illegible]

* * *

Van. Nisei 5-pin bowling — Sunday League at the end of the '66-'67 Season. "A" DIVISION: [illegible] Golden Horseshoe [illegible] Jewellers* [illegible] Commodore Lanes [illegible] Development [illegible] Suda Textile 88.

"B" DIVISION: [illegible]

Trophies* 413; Broadway Florist* 413; Kami Insurance* [illegible]; K. Iwata Travel Service* 98; Stev. Auto-Marine 93; Aki's Restaurant 66.

* Teams in the play-off next Sunday.
* Teams in the play-off.

"A" CLASS: Greg Nishi [illegible]; Koichi Kitagawa [illegible]; Mas Kitagawa 831; Kiichi Kumagai [illegible]; Nobby Fujisawa [illegible]; Sam Sugia [illegible] (319); Paul Kitamura 810 [illegible]; Jim Akune 793; Nobby Yano [illegible]; Gordon Mayede 755; Fred Tsuji [illegible]; Min Tamagi 778; Yuki Koyanagi [illegible]; Gordon Shimizu 759; Tosh Tabata 743 (286); Mary Kumagai 725; Frances Hamakawa 665.

"B" CLASS: Masao Tanaka 754; Mits Kamimura 718; Hidi Nishi 716; Don Mayede 690 (713); Tosh Nakamoto 685; Yutaka Hamada 678; Tad Ikeda 674; Jessie Matsuba 657.

"C" CLASS: George Minamimaye [illegible]; Tad Bando 699; Stan Koyanagi [illegible]; Vern Kawaguchi 655; Yuri Asai 620; Mas Nakatsu 618; Harry Kawaguchi [illegible].

* * *

The Vancouver Nisei 5-pin annual banquet was held on Saturday, April 29th at the Eldorado Motor Hotel Dining Room at which time the following trophies and cash awards were presented to the following:

"A" DIVISION

LEAGUE CHAMPS:
WAYEN DINER — 129 pts.
Kachi Kumagai, Joyce Mayede, Mary Kumagai, Tosh Nakamoto, Greg Nishi

PLAY-OFF CHANMS:
GOLDEN HORSESHOE
Kaz Nakamoto, Frances Hamakawa, Reiko Kobayashi, Irene Suga, Jack Harada, Sam Sugia

TEAM TRIPLE:
REGENT — 3642
Nobby Yamamoto, Nancy Tanaka, Marie Fujisawa, John Fujisawa, Jack Yamamoto

TEAM SINGLE:
BILTMORE CONST. CO. — 1350
Ken Yada, Kim Kitagawa, Irene Kitamura, Paul Kitamura, Mas Kitagawa

"B" DIVISION
ELDORADO MOTOR HOTEL — 122 pts
Ken Haraga, Amy Aota, Marg Nakashima, Jim Ayukawa, San Koyanagi

ELDORADO MOTOR HOTEL
Same as above

BARRY'S TROPHIES — 3087
Yuri Asai, Yuki Toni, Sachi Asai, Alan Mayede, Aki Asai

STEV. AUTO-MARINE — 1157
[illegible]

"A" CLASS
[illegible]

"B" CLASS
[illegible]

"C" CLASS
[illegible]

LADIES
MOST IMPROVED: [illegible]
MOST SPARES: [illegible]

MEN'S
[illegible]

Healthy Body & Mind Through the Martial Arts

Manitoba J. C. 10-Pin Champions Decided April 1st

WINNIPEG.—The first Manitoba Japanese Canadian Ten-Pin Bowling Tournament was held on Saturday, April 1st, 1967, from 7:00 p.m. at the Birchwood Bowling Alley with fourteen teams participating. The members of the winning team were Tony Fukumura; George Fukumura, Tom Shimoji, Alan Suga, Harry Tonogai. Runners-up were led by captain Wally Shibata. Miniature trophies were donated by Ty Minamide.

Mr. Minamide and Mr. Sam Fujii were responsible for the organizing of this Tournament

Kendo In Wpg. Held Each Thurs.

WINNIPEG. —Kendo — "way of the sword" — practice sessions are now being held in this city each Thursday evenings at the Upper Gym of Knox United Church. An invitation is extended to all newcomers over the age of 10.

SAY IT WITH FLOWERS
SHARON'S FLORIST
CITY-WIDE DELIVERY
Peter Sasaki — K. Sasaki
Bus: HO. 6-2041
Res: HO. 6-7962
942 PAPE AVE., TORONTO

JAMES KAMINO
T.V. Service
EM. 4-9813
(TORONTO)

SPORTS

Poor Opening Day For Nisei Anglers

By KEN MORI

TORONTO.—In spite of fine weather, a generally poor day was had by most Nisei fishermen during last Saturday's opening day of Southern Ontario's trout season. Many Nisei anglers struggled through an unsuccessful day at such places as the Pretty River, Pine and Nottawasaga Rivers.

At Angus, anglers Don Maeda and Kei Inouye each landed slim 2-pound rainbows after an all-day cast-out.

Many fishermen gave up on the rainbows altogether and switched to speckled trout in nearby streams. Many are reported to have caught their limits.

Other anglers are reported to have had poor showings tacking the white fish in Lake Simcoe. Most of the boys ... their creel with catches of fat perch. Fishing appeared ... all around.

But take heart, boys. Remember pickeral season ... long now. As a matter of fact, angling for these finny ... will begin next Saturday, May 13th. So, we'll see you at the drop-off. And leave a little space for my boat, will you?

Can. Judo Championships On May ...

MONTREAL.—The Canadian Centennial Judo Championships will be held here at the University of Montreal on May 20th.

Officially sanctioned by the Canadian Kodokan Black Belt Association, its president, Mr. Frank Hatashita, 6th-dan, ... this week that the Department of Centennial in Ottawa has ... specially minted Centennial medals to be awarded to the winners. There will be 5 gold, 5 silver, and 10 bronze medals awarded.

FOR WORRY-FREE TRAVEL ARRANGEMENTS
By Air, Sea and Land
Call
Furuya Travel Service
365 SPADINA AVE., TORONTO 2-B, ONT.
PHONE EM. 6-1075

Buy & Sell — Your Home
Through
MITS KURODA
Representing
WM. FYSH REAL ESTATE LIMITED
1444 Danforth Avenue — Toronto, Ontario
BUS: HO. 9-1151 — RES: AM. 1-2581

Welcome Japanese Canadian Friends
KWONGCHOW CHOP SUEY TAVERN
Special Attention on Take Out Orders
EM. 2-0029 For Reservations EM. 2-4322
126 Elizabeth Street at Dundas, Toronto
Catering to Wedding Banquets, Showers and Parties
Seating Capacity 240

DUNDAS UNION STORE
YOUR SHOPPING LIST
SAKURA RICE — EGGS — MARUKIN SHOYU
SUKIYAKI MEAT — VINEGAR — MANJU — SUGAR
MANY VARIETIES OF ARARE
173 DUNDAS STREET WEST, TORONTO
EM. 4-7692

三百六十五日

（九十）

山手樹一郎

「おれにも雷の字がどうして屋敷が気に入らないのかどうもはっきりしないんだが、實はあの男が六つぐらいの時實父が旅先で急死した。そこで親類中で相談して實父の弟が跡へなおって家名をついで、栄二郎という弟が生れたんだ。どうもその叔父と、おふくろさまがいっしょになったというのが、気にいらないんじゃないかと思うんだ」

「だって、それはもう二十年の前の話なんでしょう」

「そうなんだがね、わきから見ていると親子兄弟、別にどうという変った点も見えない。うまく行っているようなんだが、雷の字ももう嫁をもらわなくちゃならない年だ。今年たしか二十六だから、決して早いほうじゃない。男っぷりだって、あのとおりだし、腕も免許皆傳に近い。嫁にもらってくれという家は降るほどあるんだが、まだ早いの一点ばりで、てんで相手にしない。——そういえばそんなところは、お加世に似ているんじゃないのか」

市村はにやりとわらって見せる。

「あたしのは、違うんですの」

「そうか、おまえのは男嫌

ば、いつでもお嫁に行きます」

「雷の字も口ではそんなことをいっているんだが、或る時ひょいと、おれはどうも女が信用できないんだといったことがある。後で考えて見ると、貞女二夫にまみえずという訓えに背いておふくろさまが叔父といっしょになった。そのおふくろさまというのが、美人で評判の貞女だっただけにそれが不服だった。その子供のころおふくろを叔父にとられたという淋しい気持が、長ずるに及んで女の不信にかわって来た、おれはどうもそんな気がしてきたんだ」

「そんなのは男の我ままです」

お加世はむかっとして、我にもなく激しくきめつけていた。

「そうか、男の我ままか」

「我ままだわ。男は何人だってお妾を持つくせに。——女だって、たった一人の男がいてくれなくちゃ、生きて行けやしません。そんな風におっかさんを見るのはかわいそうだわ」

お加世は自分の母親を思い出していた。子供のころ小父さんは元、実父の下男で、それが母親といっしょになったのだと、誰からかつくしているのを見ると、なにか悲しい気がした。母が死んでから、母は小父さんがいなくては生きて行けなかったのだとだんだんわかってきて、その小父さんに心からつくしていた母親をしあわせな人だったと思うようになった。男と女の愛情は、おなじように偽りさえなければ、それでいいのである。お加世は市村に、いや雷太郎にまるで自分の母親を責められているような気がして、その気持が満更わからないこともないだけに、かっと腹が立ってきたのだ。

「おれもそのおふくろさまをせめるのはかわいそうだという気持は、お加世の味方になるよ。しかし、男は何人も妾を持つくせにっていうのは、ちょいといただけないな。こういう男もいるし、そうでない男もたくさんいる」

市村は半分は茶化すような、神妙な顔をしてやりかえしてくる。

「市村さまは、どっちの男なんです」

「おれは女にはだらしのないほうだが、お妾は持たない組だな」

「正直におっしゃるのねえ。雷太郎さんはどっちかしら」

「たぶん、お妾はもつが、お嫁はもらわないほうだろう」

「女が信用できないからなの」

「さあ、そいつはどうかな。いまに當人がここへくる筈だから、気になるんなら、じかに當人に聞いてごらん」

「あら、あの人がここへくるんですか」

お加世はなにかどきりとして、思わず顔が赤くなるのが自分でも分った。

夫 **長三郎**（八十一才）鹿兒島縣川身）儀老衰にて入院中の處昨年十二月一應退院、自宅療養中去る四月二十三日余病併發、二十四日午前一時薬石の効なく永眠致しました。二十六日午後八時よりステブストン合同教会に於て牧師、李並に樺山先生により告別式執行、二十七日マウンテンビユウ墓地にて火葬の際は御多忙中多数御参列下され、過分の御弔辞弔電、供花、御花料を頂き御芳志の程身にしみて有難く、一々参堂御禮申上げたきは本意でありますが混雑中御尊名伺洩れ之有やも計られず略儀乍ら紙上にて厚く御禮申上げます。

一九六七年五月一日

P. O. Box 74, Steveston, B.C.

喪主 中釜 みえ
在日長男 同 清冬
妻 藤技
在日實妹 竹田 まする
義弟 中釜 常太郎
義弟 中釜 龍太郎
在日甥 山崎 清治
妻 同 信子
親族 阿久根 貞之丞
同 天達 常盛

●ト市日系ガーデン・クラブではこのほど中島庭園技師が掘ってきた盆栽用のエゾ松、黒松、ひめ小松、ハゼ、ケヤキ、サザ、花等の種を希望者に分つので、早目に西會長まで申込むがよい。

...on Wah Chop Suey
...A ELIZABETH ST, 2nd FLOOR
TORONTO 2, ONT.
PHONE 366-7064 — 861-0603

日系人を歓迎
⦿今回上記住所の『中華チャプスイ』を譲り受け、安価で日系人のみなさんにサービスいたします。
⦿一流コックの料理をお楽しみ下さい。そばしゅうまいもございますから、日夜を問わずおあがり願い上げます。
⦿大小各種パーティーのご用命に應じます
中華チャプスイ店
店主 アルバート・ウォング

アール エリオット葬儀社
ドーバコート街七一五（ブローア街の直ぐ南）
トロント市ではサービスで知られています。
Earle Elliott Funeral Homes
715 Dovercourt Rd., Toronto
Phone LE. 2-4301

自動車修繕一切
新古自動車を格安にて賣買の御用命に應ず。御用の方は電話又は郵便にて御一報を乞う。
FRANK HAMAMOTO,
Box 730
1101 No. 1 Road,
Steveston, B.C.
Phone 277-7141, 277-5424
277-3334

メル家屋賣買
ト市オコナードライブ
一五二七番地
電話七五七—五一八四
岩井トッシ
住宅電話七五七—七五七八

保険一切
火災、盗難、病傷、住宅、自動車保険のご相談に應じます
トロント市 木下律
電話—PL九—二六三二
PL五—七三一七

辯護士 鬼塚敏三
事務所 ト市ヴィクトリア街二二一番地
電話イーエム三—五〇〇二
自宅オエクスー—三三八八
▲一切の法律事務におうじますから御相談下さい。

花 上品にアレンジするのが本店の特長であります。どんな御用向きの花もじんそく丁寧に取扱います。
ハイランド花屋
店主 ジョン小野寺
HYLAND FLOWERS
540 Eglinton Ave. W.,
Toronto, Ont.
Phone HU. 9-4654

住宅賣買
晝夜を問わず、住宅賣買について喜んでご相談に應じます。お電話して下さい。
堀ケン
Phone AM. 1-5194

日系人歓迎
おいしい中華料理をもって結婚祝宴等には特別の便宜をはかります。
晩市 竹林園
BAMBOO TERRACE
[illegible]

おいしい中華料理
△日系人の各種大小宴会、結婚、婚約披露宴の御用命に應じますし、食事の出前も致します。
△サービスは丁寧で迅速、料理は一流コックのもの。是非お立寄り下さい。
△日本酒もサービスいたします。
廣州チャプスイ・ターバン
KWONGCHOW CHOP SUEY TAVERN
[illegible]
Phone EM. [illegible]

Frank G. Yada
Crown Life Insurance Co.
1550 West Georgia St.
Vancouver, B.C.
家庭の幸福を守る
生命保険つき貯蓄法
クラウン生命を
お選び下さい
晩市西ジョージャ街一五五〇
矢田源一郎
電話 三二五—二五二八
六八二—六五一一

W. K. GARDENS
127 EAST PENDER STREET
VANCOUVER, B.C.
Phone MU. 1-4642—0455
CATERING TO
Wedding, Club Banquets
Private Dining Rooms
皆様おなじみの
中華料理店
豪華な設備と一流のサーヴィスは常に皆様の御好評を頂いております。
●結婚祝宴その他パーティ等の御用命を御待ち致しております
ダブリユ・ケー・ガーデンス
電話エムユー一—六六二
（華僑 様）

K. IWATA TRAVEL SERVICE
Authorized Agent for All Airlines
AUTHORIZED AGENT FOR
P and O LINES, AMERICAN PRESIDENT LINES
呼寄人の切符取扱
日本からカナダに渡航する人々に各会社の切符の取次と、渡航の際の御世話一切を致します。左記最寄りの案内所に御申込み下さい。
●航空運賃月賦払の方法もあります。
公認 岩田旅行案内社
岩田 欽一
461 East Hastings St., Vancouver 4, B.C.
Phone 254-5101
公認 岩田旅行案内社支店
[illegible]

雪積り六尺に
レ市地方の被害枝捩を得う

【レーモンド】レスブリッジ市を中心に付近一帯は去る四月十九日の降雪（二七インチ）がまだ地上に積つたままのところ去る二十七日には更に大吹雪となり、二十九日夜までふりつづけ四月中における降雪量は六十インチというレコード破り。そのためレ市及び地方は完全に孤立状態に陥つている。

交通機関は混乱し、電流、電話も八時間から四十八時間も停止した。またハイウエーの随所に立往生の自動車は数え切れないほど多くレ市通勤者は一夜の宿を求めて遠くスターリング方面にまで特別列車を出した。

この吹雪で最も打撃をうけているのは家畜業者である。平原に放牧されているのに飼料を與えることができず、米国およびエドモントン方面からヘリコプターの助けを求めて各地に飼料を運んでいる。この地方在住者が恐れているのは、積雪が氣温の急上昇でとけはじめ、出水、ハンランとなることである。（エム生）

日本みかん
輸入に反對

【ポートランド】フロリダ州および加州の柑橘業者代表は、現在問題となつている日本の温州ミカンをワシントン、オレゴン州へ輸入許可することについて先週當地における米国農務省の審問会で強力な反對論を唱えた。日本ミカン（米国ではクリスマス・オレンジと呼んでいる）の輸入は一九四六年以來禁止されてきたが、永年にわたる科學者の調査で西北部へ輸入を許可しても業者が恐れている果樹・害毒を與えぬことが確實となり、ワシントン州ヤ[illegible]トナン州ヘクトファイル[illegible]上層は輸入許可に賛意を表している。この成り行きはどうなるものか予想できないが、最後の裁断は米農品統制局の手中にある。

梅酒
米國で發賣
キッコーマン

【ロサンゼルス】しようゆ業界最大メーカーであるキッコーマン醤油株式会社の米國現地法人、キッコーマン・インターナショナルでは、サンフランシスコ及びロサンゼルスのジャパン・フード・コーポレーション[illegible]販賣のもとに『きんしよう梅酒』を對米市場に販賣する。この梅酒は千葉縣、野田・東京間の流山から粒よりの梅の實を選び天然醸造している。

梅酒とウォッカを半々にしたカクテルが米人には好まれるといわれ、ストレートやオンザロックでもよく日本のなつかしさをお好みの飲みかたでためすよう販賣元では勧っている。對米市場にはこれまで當局との間に商標、瓶の登録などがすすめられ、ジャパン・フードから一般の小賣店に姿をみせることになつた。

種牛一頭 一万五千弗で買う
カナダから東京の野澤商會が

ト市郊外ユニオンビルにある世界最大のウラン鉱山會社デニソン・マイン社々長スチーブン・ローマン氏が經營しているローマンデール・ファームスで飼つている乳牛の競賣がこのほどオークビルで行われ、東京の野澤商会がローマンデール牧場産の種牛一頭を一万五千弗で購入した。

またこの他同農園の牛一頭が四千二百弗で北海道の山田氏によつて購入された。ローマンデール農園には日本から移住した松浦純氏が働いている。同氏は『酪農日本』と題する業者専門誌にローマンデール牧場のことを多く寫眞を使つて説明している。

眼の楽しみに 草木も青々としげる万国博日本館内のガーデンをながめながら、見物客は腰かけて休息の最適地としている。中島健氏設計の日本ガーデンの一場面。

生きた證人の録音公開
ト市生長の家が十二日夜に

海南島の元海軍司政官であつた遠藤義雄氏は戰犯として死刑の判決を受けて今日か明日かと死刑執行を待つていた際、同じ死刑囚の香港海上憲兵隊長であつた市川大尉が死刑執行の直前、各監房を挨拶に廻つたとき、同じ死んでも楽に死ねるからとコツソリ一冊の眞理の本を投込んで行つた。

遠藤氏はただ楽に死にたいばかりに監視の目を盗んで部下の中島と共にそれを幾度も繰り返し讀むうちに心境が變り、遂に再審の結果無罪の判決となり、なつかしい妻子の下に生還することが出來たという生きた證人が今春渡米して目下西海岸を巡講中である。

時に願つてその聲を録音したものを生長の家トロント誌友相愛会で來る五月十二日午後八時からドージョン・ホールに於て一般に公

[illegible]は卜市日系百年祭の記念館[illegible]しとして收入は同委員會へ寄付する由。一般の來聴を希望している。

此川氏に叙勲
カナダ元在住者

天皇ご誕生日の佳き日に米国在住の日本人十八名が叙勲されたが、このうちカナダに在住したことのあるニューヨーク在住の此川清一氏（七七）が瑞寳章勲六等をうけた。

此川氏は一九一〇年から一九一九年まで晩市にいた富山縣人で島本商會の總支配人であつた。現在はニューヨーク日系人會理事、日米新聞社々長である。

如月クラブ催し

ト市如月クラブは次の催しを行う。

△五月十一日と二十五日夜八時より平野夫人宅で詩吟練習會。

△五月二十七日（土）午后六時半より日光ガーデンでウインドアップ晩餐会、会費二弗。ダンスのみ一弗。

△十一月四日（土）夜八時会館で日本語學校援助のダンス會。

人事消息

■死亡

▲ステブストンの中釜長二郎氏（八〇）は四月二十四[illegible]

[illegible]牧師司式により告別式を行い、二十七日マウンテンビユウ墓地に火葬した。

▲ト市の高田賢二氏（四五）は四月三十日午前、ガンのためウエルズレー病院で死去。二日夜佛教会で葬儀を執行した。

感謝

本紙の奉仕と活躍を御支援下さる次の方々からの御寄付を深謝申し上げます。

ニューカナディアン

△ステブストンの中釜みえ夫人　亡父井天記念
△トロントの無名婦人
△スカーボロ・二世テンピン・ミックスド・ボーリング・リーグ
△トロント二世テンピンサンデー・ミックスド・ボーリング・リーグ
△ドンミルスの田中三郎氏夫妻　孫の出産記念

水無月句會例會

△日時　五月二十八日午後四時
△句題　若葉
△選者　小財新九浪
△出句　二句以内
△場所　佛教会階下
△締切り　五月十五日

Mrs. M. Kitamura
287 Ossington Ave.
Apt. 4, Toronto 4, Ont.
Phone 535-1754

貸 室あり、ルーム・アンド・ボード（食事付き室貸し）もいたします。電話午后五時半以後に四六三—一三五一へ（トロント）

求 ガーデン・ヘルパー数名好條件で雇いたし。委細電話四二一—二九四七（高島）

創立六十周年記念祝賀會

五月十四日（日曜）午後六時より
本校講堂にて

要項——▲記念式▲在校生學藝會▲演藝会

皆さん多數の御光來を歡迎申し上げます。

晩香坡日本語學校

▲現代的なギフト
一年を通して喜ばれる雑誌のギフト
二世及び白人向きの英文書など
▲雑誌は毎月御指定先へ送本致します
▲日本及び日本文化紹介、生花、柔道、合氣道、空手、書道、宗教、日本文學、日本語學習等の英文書
▲折紙の本と紙、日本紙、筆、墨、硯、日本便箋等
▲碁、ショウギ、そろばん、百人一首かるた文房具等
▲各社盤の日本レコード
▲便利な『書籍券』あります。

航空船切符旅行
小切手為替發給
龜岡書籍貿易商會
KAMEOKA BOOK TRADING CO.—Phone 366-8684
113 McCaul Street, Toronto 2-B, Ont.

※ますます好評—
●さくら米（さくら米はやはりすし米としての王様です）
※徳用米
●菊米（値段の割においしいとの評判です）
※健康食
●玄◉（健康を望まれる方に是非お奨めします）

ダンダスユニオン店
電話 イーエム四—七六九二 イーエム六—三六六三
DUNDAS-UNION STORE (EM. 4-7692)
173 Dundas St. West, Toronto

◇米はやはり古屋と
大好評の優秀米◇
特選最優秀米 チエリスター米
益々好評 松印白米
△日本産—冷凍サンマ、アジ、タイ、酒カス
△日本雑誌各種
◎日本送金は早くて確實な古屋で

古屋貿易會社
FURUYA TRADING CO. LTD.
281 SPADINA AVE. TORONTO 2-B, ONT.
PHONE: WA. [illegible] — WA. [illegible]

センテニアル記念文（五）

足立儀代松

カナダの鳥取縣人の先達

鳥取県の人口は六十万足らずで、日本全国でも一ばん少ないが、それに比例するとカナダに来ている鳥取県人の数は割合に多い。それも大部分は、鳥取県の西部から、長い砂州、弓浜半島が突き出ているその先端の境港町――現在は周辺を合併して境港市となっている――の人々だという。

これらの人々をカナダに誘い入れた先覚は一八九二年に入国した足立儀代松という人だったと「鳥取県人同志会略史」に記されている。足立儀代松はカナダ在留三年、つぶさに実情を調べ、広大にして無限の天然資源にめぐまれたカナダこそ日本人の発展すべき地なりとして、一旦帰郷の上、郷党にカナダ移住の有望なるを説いた。青年の間には海外雄飛の志望者があったが、古老にはばまれて最初は大した反響がなく、一八九五年に第一期の集団移民として遠藤宮松、門永権太郎、足立令七、足立国太郎、足立伊勢松、川尻慶太郎、中島新和、石河虎蔵、範本尚蔵の九名が来ただけであった。しかし、この中から「海の遠藤宮松」「陸の門永権太郎」（バンクーバーとビクトリアの間にあるメニー島の開拓者で、この島は"権が島"と呼ばれたものだという）といわれたような、漁業や農業その他の方面への先駆者を出しているのである。

さて、足立儀代松は、幾回となく日本に旅しては、郷党にカナダ移住をすすめ一方初期に渡航した人たちも郷里を訪ねて家を新築するその他で、カナダのよさを実物で説得するようにして漸次移住者の数もふえたのであった。

この鳥取県人の先達、足立儀代松という人は極めておだやかで、常に節度を守り、雄弁ではないがあくまで誠実、身をもって人々を感得させるという性格の人だったそうで、郷党の間では「足立さんの方へ足を向けて寝るな」とさえ言われたほどだったという。彼は金銭の欲得には全然意を用いずに、後輩の啓発、郷村の開発につくした人格者だったといわれる。

（以上は「伝え聞いた」程度の甚だ意にみたないものである。どなたかこの人のことをよく知る人が改めて書きつづっていただきたいものである）

×

一九一八年の初め私はカナダに来た。その頃バンクーバーには××県人会というものが数多くあったよう[illegible]ういう仕事をしていたのか知らなかったが、日本人のカナダへの移住初期時代には同県人を引き寄せる手引きをしたり到着後に色々の世話をしたりで、つまり同郷のよしみで親睦し互いに助け励まし合うための互助機関だったのであろう。そして、そのような必要性がだんだん少くなるにつれ年とともに自然に解消したり又は同郷者の親睦機関として今日でも存続しているのであろう。前記の鳥取県人同志会もその一つである。

私の来た頃は、日系人のつながりはだんだん横へ広がり、同郷者というよりも同職業者という方向にのびて行こうとする時だったから、私自身福岡県生れであるのに、その頃まだあった筈の福岡県人会の事は殆ど知らなかったし、それに生意気にも私は、日本を離れてカナダの新天地に来た以上、何を好んで日本人と、ましてや同県人と……などという気持もあったので、全然寄りつこうとはしなかったから、ずっと後の事だが、先輩の有門弥太郎さんから『君は僕の隣り村じゃというではないか、なんで言ってくれなかったのか』と言われたことがある。

それはさておき、一九二〇年前後のバンクーバーにいた先達の中にはなかなか立派な人々があったように感じたものである。みぎの[illegible]県の有門弥太郎、神奈川県の青木米吉、それに広島県の佐藤茂平といった人人は、時々見かける程度の知り方だったが、それでも何かしら勝れているなアと思わされた。これはもちろん、私のせまい見聞からのことであり、これらの人々よりも早く、或は同じ時代の人の中にも、きっとえらい人がいたに違いない。

ヘネーの農村で"晴耕雨読"の理想に生きようと努力していた井上次郎さんには私がカナダにきた翌年の早春に会えたし、その後百姓の真似の訓練も少期間うけたので割合よく知っている方だが、木材産業界その他にもきっと図抜けた人物がいたことであろう。

そんな人々このとを、もっともっとこの欄に記したい。文につづって送って下さるなり、でなければノートや素描をでも送っていただけたら大変有りがたい。

（梅月高市）

写真説明

オ州内務・市民権大臣ロバート・ウエルシ氏が新移民の英語学校を視察、移民の一人と話しているところ。

島の思い出

トロント　大木 芳子

（三）

あわただしく月日は流れていやおうなく多忙な日が来た。仕事の準備も出来て人夫も揃い、賑かになって木の切り出しが始まり、切り倒した生木の匂いがプンプンと鼻を突いた。ここは木をかこう湖が良くないので海の荒れる時は徹夜で木の番をしなければならない。彼と同県人の佐藤さんは長年彼の處で働いてくれた人であった。ノコギリの目立をしているとき、その歯が眼に飛び入り、目を失って片目になったが、ロッグ乗りは名人であったので夜中にいつでも彼と一緒にオーフに行ってくれた。

木が湖に一杯になると鎖りで固くしめてタッグ・ボートで引き出しソーミルに送る。ある時、ロッグ組の日に私はオーフに行き、大勢の人が[illegible]んでいる丸太の木に乗って仕事をしているのを見ていると、サムが重い長靴はいて肩に鎖をかつぎ木の上を飛んでいる際、足を踏みはずして海中に落ちた。

私はその瞬間、頭がジーンと逆上して聲が出ず、どれくらいの間があったか覚えないが、じっと水面をみつめていると、向うの方にぽつかり彼の頭が浮んで見えた。私は思わず口の奥で生きていてくれた、とつぶやいた。次のロッグ組の日が近付いた時、彼は言った。『ロッグ組の日には来ない方が良いよ』と。

ぽかぽかと暖かい昼下り中村さんが坂を登って来ながら大聲で『オーイおかみさん、今日はなあ、貰い物に来たよ。貴女の所で味噌を貰って丸金のミキスに酢貰ってよ、オーフから取って来たスメルのギト酢をし[illegible]て食べようと思うがよ』――初めていわれたおかみさんという言葉がとてもおかしくて一人で笑った。中村さんは良く島の話をしてくれた。

『今に鹿が澤山出て来ますよ。わしは鹿の子を捕らえて来て育てたが、大きくなるとわしが畑で草取りをしていると向うから飛んで来てはひっころばしに来るので白人にくれてやった』と言っていた。

賣

好評の日系カナダ人物語（英文）『橋の架み[illegible]に』一部五弗（郵税とも）

英文の日本料理書『スキヤキ』一冊送料共 一弗五十仙

ニューカナデアン

水無月句會四月課題『蝶』

渡邊[illegible]行選

小径行く乳母車に蝶の見えかくれ　森 里子
もつれ蝶まぶしさ残し中天へ　北村 [illegible]
陽のベンチちよう一匹を追ふ視線　内堀 青柳
濯ぎ女の髪は蝶々のもつれ追ふ　若山 喜美
反すうの休らう陽風蝶生る　伊藤 [illegible]
蝶も来て詩の友も来て書の庭　北村 夏宵
ふと気づく蝶わが跡を見えかくれ　北村 [illegible]
初ちようや故郷まで空の碧　川端 [illegible]
乏しさの盆立つ花菜に蝶まとう　増田 [illegible]
抜く草のまろき背よぎる蝶親し　上杉 [illegible]
そよ風にうかれてまうや番の蝶　浅野 [illegible]
おさな児の眸の彼方ちよう一つ　高橋 すみれ
道越ゆる蝶たゆたれば速おとす　沖廣 有原
振り上げし鍬にすれ行く胡蝶かな　下野 紀南
動くとも見えず白雪蝶かなた　小財 [illegible]
小さき手をくぐりて飛び立つ蝶々かな　北村 芳
優美なる蝶飛ぶ窓にちよう[illegible]　立石 喜江

選者吟

[illegible]

カナダ百年祭慶祝號
名刺交換申込み

一般日系人のみなさんから、カナダ建国百年を祝う特別號に慶祝廣告をお願い申しあげます。姓名および日本字による住所（トロントとかバンクーバーとかいうように）を記入して、この申し込みフォームを切り取り御送り下さるようお願いします。（料金は最低五弗ですが、金額に應じてスペースを提供いたします。（料金同封　のち送金　）

姓名

住所

THE NEW CANADIAN,
479 QUEEN STREET WEST,
TORONTO 2-B, ONTARIO

ニューカナデアン

THE NEW CANADIAN
479 Queen St. W., Toronto 2-B, Ont.
Phone 366-5305

毎週水・土二回發行
購讀料金 半年四弗(前納) 一年七弗(前納)
カナダ・トロント市
ニューカナデアン

ソ連が新鋭兵器 ベトナムに輸送

國連筋では成り行きを重視

【國連】國連筋の傳えるところによると、ソ連は北ベトナムに新しい高性能の對空ミサイルと南ベトナムにある軍事基地およびトンキン灣上の米航空母艦を攻撃し得る三百マイルとぶ地上ミサイルを輸送中である。

ソ連が北ベトナムに對し新鋭兵器を送ることになったのは、最近米國が北ベトナム戰を強化し、首都ハノイおよび要港ハイフォン付近の空爆を敢行していることに應じた措置とみられており、國連筋では成行きをきわめて重視している。

國連筋のある外交官はベトナム戰爭がますますはげしくなることで、第三次世界大戰を招來する危險が増大しつつあり、放任しておけば大變なことになると憂えている。一方、中共も米空軍が最近、三度も四度も中共領土内に爆彈を投下したとし、それをいつまでも無視するわけにはいかないと警告を發している。

ソ連が北ベトナムに送っていると傳えられる新鋭兵器の使用について北ベトナム兵は早くからモスクワで訓練をうけているとされ、またこれらのミサイルの陸上輸送について、中共は快よく中共領土の通過を認めて協力しているとも報じられている。

最大の見本市開く

晩市で五月十七日から十日間

【晩市】ビーシー州はカナダ・センテニアル記念催しの最大行事の一つとして「國際見本市」の開催準備にいそがしい。見本市は共進會場で來る五月十七日から二十七日までひらかれるが、主催は州政府で、日本をふくむ十二ヵ國余が、それぞれのブースで展示する。

この見本市には百五十余社から一万点の展示品を出すが、價格にして千五百万弗。州政府主催の國際見本市はこれで四回目であるがこんどは今までにない大掛りな見本市になるとハリ切っている。

カナダ外相 和平に努力

國連でカナダのマーチン外相はウ・タント國連事務總長と私的會見を行い、ベトナム戰爭に對する和平話のきっかけ及び休戰可能についてキタンない意見の交換を行っているが、いまのところこれらの努力には望みが持たれていない。

しかし、マーチン外相はカナダがこのほど持ち出したベトナム和平條件は、カナダの戰爭終止に對する一つのアイデアであって、計畫ではないことを米國側に說明しており、どんなささいな途でも和平に導びくものであれば、カナダはそのくり出しに努力を惜まないとしている。

群衆に混り込む

エチオピア皇帝の見物ぶり

【モントリオール】エキスポ六七への最初の外國元首皇帝エチオピアのハイレ・セラシエ一世(七四)は、今週エキスポ會場内のプラス・デ・ナシオン(國際廣場)で行われたエチオピア・デーに臨席したが、觀衆千五百人から熱狂的な拍手をおくられた。

エチオピア皇帝が會場内を視察のさい、護衛のマウンテーたちの手を拔けて皇帝の身邊を觀衆がつつみ、話しかける者があり、また握手を求める者まであって護衛責任者はまっ青になる始末。ところが皇帝自身は笑顔を浮べながら、平然と群衆の中に混り込んで、一時は皇帝の行方がわからなくなったほどであった。

なにしろ小柄の皇帝は身長の高い白人觀衆にかこま

老年(六十五以上)の住宅所有者に オ州が租税輕減の措置

◇オンタリオ州内に住む年齢六十五才以上の住宅所有者に對し、毎年百五十弗の土地家屋税の支拂いを延期する法案をオ州市町村關係大臣スプナー氏が今週州議會に提出した。

◇この法案によると、とくにペンションだけが收入源である老年者の住宅所有者に課されるそれぞれの地區の租税を、毎年百五十弗まで無利子に、これらの家主に貸し與えて、それだけタキスの支拂いをしないで濟むことになるわけである。

◇しかし、この場合當局は家主が支拂いを延期するタキス代金を、それぞれの地方當局に立て替えるが、もし家主かその住宅を賣却する場合又は遺言によって、その住宅をうける人たちから、今まで支拂い延期となったタキスを州政府が取り戾すというのである。

◇つまり老人たちの住宅に對するタキス負擔を輕減するために、州政府が老人たちが住んでいるあいだタキス支拂(年百五十弗)をひきのばしてやるということになるのである。

共同市場に反對

【ロンドン】ウイルソン英首相が再び歐州共同市場に加入申請する決定をしたことに對し、勞働黨議員のうち七十四名は、この決定に反對の聲明文を左翼週刊トリビューンに掲げた。英國が共同市場に參加することで、却って歐州諸國に分裂を來すとしている。

ボク大統領再選

【ソール】ボク・セイキ韓國大統領は三日の大統領選で約百万票の大差で野黨のイン・フゼン氏を破り再選された。四日現在の開票結果次の通り。

△ボク・セイキ—五、六五八、八七六票。△イン・フゼン—四、三三一、一〇九票。票差一、三〇〇、〇〇〇以上。

モ市へ七月に さくら丸

【東京時事通信】見本市船「さくら丸」は四日午后東京港品川埠頭から最初の寄港地サンフランシスコ向け出港した。

船内には約百五十社が出品した約八千点におよぶ最新商品を四百二十小間に分けて展示、米國、カナダの沿岸九港で船上見本市を開催するが、各地見本市の開催日は次のとおり。

△サンフランシスコ—十六日—十九日△ロサンゼルス—二十三日—二十六日△ヒューストン—六月九日—十二日△ニューオリンズ—六月十六日—十九日△ニューヨーク—六月二十六日—三十日△モントリオール—七月七日—十日△ポートランド—八月一日—三日△シアトル—八月八日—十日△バンクーバー—八月十四日—十六日

日本の東南亞援助は再検討の必要がある

【東京時事通信】三木外相は今週の閣議で第二回東南アジア開發閣僚會議について報告、この中で日本の海外援助体制の再檢討の必要性や特惠關税問題について態度決定の必要性を強調した。外相の閣議における發言要旨は次のとおり。

(一)東南ア開發閣僚會議に出席してみて各國が日本の援助に對し强い期待をもっていることがわかった。ところが日本の援助は貿易金融を主要業務としている輸銀を中心にして行なわれているため、低開發側が希望するような無償の援助とか長期低利の援助が出來ない仕組みになっている。非常に緩和された條件での低開發國援助はいまや世界の大勢であり、日本もこれにおくれないようにするため經濟協力基金法の改正などをはじめ、海外援助体制を早急に再檢討すべきである。

(二)特惠關税問題は來年二月の第二回國連貿易開發會議の重要な議題になる。今度のマニラ會議でも、特惠供與の要望が強かったし、日本としては前向きの姿勢で態度を決める必要がある。

(三)マニラ會議で農業開發基金をアジア開銀の中に設けることが本決まりになったが、日本は基金設立の提唱國でもあり、出來るだけ多くの資金を集めるためにも、基金に對する拠出條件などを早急に決めなければならない。

カナダへ米人客 三千五百万人

【ニューヨーク】米國旅行業協會の發表によると、一九六六年度におけるカナダ訪問者は三千五百万四千人で、カナダで消費した金額は八億二千五百万弗となっている。このうち米國人のみがカナダ國内で使った金額は六億八千五百万弗で、一九六五年度より八千五百万弗多い。

一方、六六年度におけるカナダ人の國外旅行者數は三千四百万八千人で、このうち米國で使った金額は九億弗。カナダ人一千當りの國外旅行者は三百二十六人で、米國人はこの比率が百十二人とあり、カナダ人は旅行好きであることを示している。

モントリオール市からイきさんの便りによるとエキスポ開催で日本からのお客がひっきりなし、そのもてなしに大變だとある。その上、日系人團体がカナダや民間公演の入場券の賣捌をやることにしているので、なおさら忙しくなり、えらい奉仕をうけもったものだと悲鳴をあげている由。

Dates And Doings

Yoshida, Goto & Yamamoto Rep. TBC In New York

TORONTO.—Toronto Buddhist Church will be represented at the next Sunday School Teachers' Seminar in New York, May 6-7, by Tak Yoshida, Tad Goto and Larry Yamamoto.

The seminar is part of the Eastern Young Buddhist League's activity and the site is rotated among member chapters. —T.B.C.

* * *

Tor. Buddhist Workers Open Up Lumbini Camp

TORONTO.—The first group of Toronto Buddhist Church's work-crew drove up to open the Lumbini Camp recently. There was much to do after a long winter as nature plays havoc upon physical facilities sometimes.

During the month of May and June, the Lumbini Camp committee is constructing another cottage on the site for the convenience of members who plan to vacation in Wasaga. —T.B.C

* * *

Rev. Wm. Morris Last Sermon At United Church

TORONTO.—At the Toronto Japanese United Church this Sunday the Rev. Wm. Morris will preach his last sermon to the Nisei. Rev. and Mrs. Gordon Imai are expected to arrive sometime on the day previous, May 6th. They are to attend this service.

Immediately following it will be the lunch reception in Friendship Centre — a welcome for the Imai family. We expect a good turnout on this occasion to make this a memorable day for our new arrivals.

Rev. and Mrs. Imai will reside at the Nisei Manse, 71 Lionel Hts. Cres. Don Mills. Tel. 444-5159. — H.S.

* * *

Centennial Bazaar At JCC Centre 1 to 7 p.m. Sat.

TORONTO.—The Japanese Canadian Cultural Centre this Saturday, May 6th will be the site for one of the biggest bazaars of the year, the Centennial Year Bazaar. Doors will be open from 1 to 7 p.m. and its first come, first served.

The annual Centre Bazaar is the greatest single annual community effort by the Japanese Canadians of Metro Toronto. All organizations, churches, clubs, etc. and their members are participating in this big bazaar. Also many commercial firms, companies and stores have donated their goods and articles for sale in support of this event.

* * *

Reminder . . . "Air Trip to Japan Draw" will be held at the Centre Bazaar on May 6. There's still time to purchase your ticket.

1st prize — Air Trip and Tour of Japan for Two plus $250.00 expense money (or $2000 in cash).

2nd prize — Console Model Colour TV Set.

3rd to 28th prize — $2000 in cash prizes. J. C.C. Centre

* * *

Good Response To Miss Tucker Retirement Fund

TORONTO.—A WONDERFUL RESPONSE!

Many friends of Miss Tucker have already voiced their appreciation for her diligent work as Anglican Missionary to the Japanese in Vancouver and in Toronto.

In conjunction with her retirement in June, a "Grace Tucker Retirement Fund" has been set up, to which all monetary gifts have been placed

The end of May will be the closing date, so there is still time for friends of Miss Tucker, who wish to honor her, to send their "tributes". Cheques may be made out to the above fund.

Miss H. Iguchi has kindly consented to be the keeper of the books at 12 Glen Davis Cres., Toronto 13. All letters etc. should be sent to her. The following are also available: Mrs. F. Hayashi, 74 Richmond St. W., Toronto; Mrs. T. Ikeda, 34 Marsh Rd. Scarborough, Ont.; Mrs. K. Saegusa, 239 Woodmount Ave. Toronto 13, Ont. — A. Saegusa

* * *

Duke of Edinburgh To Open Pan Am Games

OTTAWA.—Trade and Commerce Minister Robert Winters announced in Toronto recently:

"It is announced from Government House that His Royal Highness The Duke of Edinburgh has consented to open the Pan American Games in Winnipeg on July 23. His Royal Highness has also agreed to open the Royal Agricultural Winter Fair in Toronto on November 10, and to attend the Conference of the Royal Agricultural Society of the Commonwealth of which he is President, and which is taking place in Toronto at about the same time. It is not expected that His Royal Highness will visit other parts of Canada or undertake other engagements on these occasions."

Mr. Winters said the announcement was being made simultaneously in London and Ottawa.

He said he was pleased that His Royal Highness The Duke of Edinburgh will open the Royal Agricultural Winter Fair in Toronto on November 10, and that also plans to attend the Conference in Toronto of the Royal Agricultural Society of the Commonwealth of which he is President.

Mr. Winters stated that the presence of the Duke of Edinburgh indicates the well merited international importance of both events and makes both of them a signal honour.

Survey Indicates Japanese Middle Class Increases

TOKYO. — "What social rank do you belong to?"

To the question, 87 percent of the people in Japan answered "middle class." This was revealed in a recent survey conducted by the Cabinet Information office.

Nine years ago, those who said they belonged to the middle class was 73 percent. This implies that more and more Japanese are coming to believe that they belong to the middle class as the Japanese economy grows rapidly.

Meanwhile, 49.3 percent of the Japanese believe they belong to the "middle of the middle class." But among such people, 49 percent have a smaller income and fortune as compared with the average, according to the People's Life Research Institute.

Middle class people in Japan enjoy such positions as section chiefs in big firms, assistant professors or engineers, and earn an annual income of 1,400,000 yen ($3900) and have a deposit of 1,540,000 yen ($4300).

According to a survey on household finance conducted by the Statistics Bureau of the Prime Minister's office, the yearly increase of income for the lowest class was more than 14 percent. The increase for the second lowest class was 13 percent and 12 and 11 percent, respectively, for the third and fourth lowest classes.

The difference between the rich and poor was steadily narrowed, especially, during the last 10 years. At the same time, the difference in income between urban dwellers and farmers, between employees in big enterprises and employees in small and medium-sized firms, and also between white collar and blue collar workers was narrowed down.

In the turnover of the postwar years, some people who were poor before the war became wealthy and many who had been wealthy were ruined. But, there has been no "consolidation" of high society because of its short postwar history.

Thus, once a person attains a higher position or his income rises a little, he soon believes he is in the middle class.

In order to substantiate his class status, such a person tries to obtain such status symbols as a car, color TV set and air conditioner—which Japanese call the "three C."

Many times a vague feeling of dissatisfaction is fostered.

KAZUO G. OIYE

BARRISTER, SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
1 Carlton St., Toronto
Room 1806
366-6308 293-4281 (Res.)

Travel Arrangements

Anywhere — Anytime

Air—Ship—Bus—Rail
Tours—Hotel—Sightseeing
Travellers Cheques
Obtainable
Travel, Accident
and Baggage Insurance

BRINGING SOMEONE OVER?
Passage arranged by Steamer or Air

Call for Reservations or Information — EM. 8-9934

T. KAMEOKA

K. Iwata Travel Service

113 McCaul St., TORONTO

Personal Notes Across Canada

Births

WINNIPEG. — Mr. ad Mrs. Mas Nagamori of Winniueg are pleased to announce the birth of their daughter, Karen Midori, 6 lbs. 15 oz., on March 29th, 1967 at the Women's Pavilion.

* * *

MONTREAL.—Ken and Judie Ishihara (nee Tanaka) are happy to announce the arrival of a baby son, Michael Keiji, born April 14th at the Royal Victoria Hospital, in Montreal.

* * *

WINNIPEG. — Mr. and Mrs. George Fukumura are happy to announce the birth of their daughter, Linda Marie, 9 lbs. 3 oz., born on February 19th, 1967.

* * *

WINNIPEG. — Mr. and Mrs. Robert Matsuo of Winnipeg are happy to announce the arrival of their chosen daughter, Kirsten Marie.

Obituaries

NAKAGAMA

STEVESTON, B.C.—Mr. Chotaro Nakagama, 80, passed away on April 26th, 1967 at his home. Funeral service was held at the Steveston United Church by the Revs. Lee and Kabayama on April 26th. Cremation followed the next day at Mountainview Cemetery.

* * *

TAKATA

TORONTO. — Mr. Kenji Takata, 45, passed away at Wellesley Hospital on April 30th, 1967. Funeral was held at the Toronto Buddhist Church on May 2nd with the Rev. N. Ishiura officiating.

He is survived by his parents Mr. and Mrs. Kensuke Takata, his wife Reiko, two children Carolyn and Elaine, two sisters, and three brothers, one of whom is The New Canadian columnist, Mr. Toyo Takata.

Marriages

YAMASHITA-JOHNSTONE

WINNIPEG. — Knox United Church was the scene of a beautiful wedding ceremony on Saturday, March 25th, when Doreen, daughter of Mr. and Mrs. J. H. Johnstone, exchanged marriage vows with Mr. James Yamashita, son of Mrs. Toshiko Yamashita and the late Mr Masaichi Yamashita. Following the service, a dinner reception was held at the Fort Garry Hotel.

* * *

NAGATA-McMILLAN

TORONTO. — The Church of St. Mary the Virgin and St. Cyprian on March 27, 1967, was the setting for the marriage of Carolyn Nagata, daughter of Mr. and Mrs. Ken Nagata, to Mr. Jan McMillan, son of Mrs. Christine McMillan and the late Mr. John McMillan. Rev. W. Meloche officiated. Reception followed at Anthony's Banquet Hall. The couple will reside at 45 Oakmount Rd. in Toronto.

Engagements

WINNIPEG. — Mr. and Mrs. Shigeru Osato are pleased to announce the engagement of their elder daughter, Nancy Naomi, to Mr. Harold Yoshio, son of Mr. and Mrs. Kankichi Onagi. The wedding will take place on Saturday, May 20th at 3:00 p.m. at Knox United Church.

Mickey S. Sato

Insurance

LIFE & GENERAL

Office—783-4261

Res.—BE. 1-0863
Those In Toll Area
Call—RO 6-3840

TORONTO JAPANESE UNITED CHURCH

SUNDAY, May 7, 1967 — 11:00 A.M.
Nisei Service — Rev. Wm. Morris
Issei Service — Rev. M. Norisue
Church School for the children

A warm welcome to everyone 701 Dovercourt Rd.

ALL-WAY ROOFING LTD.

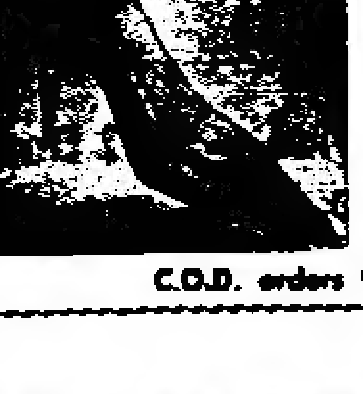
MEMBER OF C.R.C.A.

FLAT ROOFS SHINGLING
EAVESTROUGHING SHEET METAL WORK
ALCAN SIDING DEALER

TORONTO **421-3374** NISEI OWNED

TOSH NISHIJIMA "COVERING ONTARIO"
Night Calls: PL. 9-3095 HI. 7-1100

SMALL SHOE SIZES



NEW SPRING STYLE SHOES
Ladies' shoes from
1 up to 11
Men's Scott McHales
4 up to 14

ALBERT'S SHOE STORE
1328 Queen St. West
Phone LE. 1-1931, Toronto

C.O.D. orders from coast to coast

Sansei's Winning Poem

The following is a prize-winning poem written by Miss Corinne Saegusa of Cosburn Avenue Junior High (73) in Toronto.

By CORINNE SAEGUSA

The surf rolled in upon the shore,
The gulls flew overhead,
The creatures on the rocky floor
Were cautious as they fed.

The sandpipers on little stilts
Looked round for food to eat,
The birds came flying to the rocks
To find shade from the heat.

The sun sank down behind the rocks,
Cast diamonds in the sea.
The birds flew to the fishing docks
What would their next meal be?

The moon came up beyond the line,
Its face so round and light,
The clouds all scattered as it shone
To make the seashore bright.

Read Jessie L. Beattie's

STRENGTH FOR THE BRIDGE

A Japanese Canadian story

Available at The New Canadian For $5.00
479 Queen Street West — Toronto 2-B, Ontario

TORIC OPTICAL
OPTOMETRISTS
Complete Care
For Your Eyes
視力鑑定士
眼鏡一切御用命にまさ
118 West Hastings St.
VANCOUVER, B.C.

Hyland Flowers
proprietor
JON ONODERA
HU. 9-4654 — HU. 1-8805
(Business) (Residence)
540 Eglinton Ave. W.,
Toronto

Gen. Yamashita . . .

(Continued from Page 1)

an American military commission of five generals at Manila on October 29, 1945.

The trial ended December 5, 1945, and the sentence of death was announced December 7, 1945 — exactly four years after the Japanese attack on Pearl Harbor.

Yamashita was hanged February 24, 1946, at an American prisoner of war compound 30 miles south of Manila. He was 62 then. Guy said as far as he knew, Yamashita's body had not been returned to Japan, but was buried at the compound.

Guy was a major in cavalry when he was assigned to defend Yamashita.

After Yamashita was tried by the commission, his case was taken to the Philippine Supreme Court which voted against it with one dissenting opinion. Then, on a writ of habeas corpus, the case was taken to the U.S. Supreme Court. That court also voted against it, with the late justices Frank Murphy and Wiley Rutledge dissenting.

Guy said there were 48 original specifications to the charge which was that Yamashita had failed to control his troops thus permitting them to commit atrocities.

"He was charged in the negative," Guy commented. "It was a very ingeniously worded charge, as Justice Rutledge sarcastically pointed out." Guy said 59 more specifications were added to the charge the day the trial opened.

American troops surrendered Bataan in April, 1942, and Corregidor in May. American prisoners were marched from Bataan to Camp O'Donnell about 110 or 115 miles inland and north of Manila. The march became known as the Bataan Death March.

Minister Prays U.S. To Release Ryukyu

NAHA. — The most popular man in Okinawa at this moment is a minister who says a mighty good prayer.

Well, the Rev. Osamura Taira may not be too popular with U.S. officials on the American-occupied island but he would probably be the average Okinawan's nomination for Man of the Year.

The 33-year-old minister was asked to say a prayer at the inaguration recently of Lt. Gen. Ferdinand T. Unger, the new U.S. high commissioner for the Ryukyus.

The prayer, which Japanese press reports say left the audience stunned, was bannered by local newspapers and Rev. Taira soon became a celebrity.

The great majority of the nearly one million living on Okinawa and the other islands that make up the Ryukyus favor reversion to Japan.

The islands made up of one Japanese prefecture until the end of the war want to be part of Japan again.

The United States, which gained all administrative control over the islands after the war, has said the islands would eventually go back to Japan.

But it has not said when, and it probably will not be able to hand them over until the valuable military installations there are no longer needed.

The Okinawans would like to hurry reversion up and since the highest authority on the islands is the United Sates and there is no power on earth they can appeal to, it is very likely that many people Christian and Buddhist alike, will be trying to go over Uncle Sam's head with Taira's simple little prayer. He said:

"Lord, many people in this world have been separated from their homes and their loved ones under the threat of war. We of Okinawa have been separated from our homeland for 20 years.

"Lord we pray that peace will come to this earth and the new commissioner will be he last to come to this land and Okinawa will be restored to what it once was."

Contraceptive Test Proved Successful

TOKYO. — A group of Japanese gynecologist and obstetricians recently announced a 100 percent success in their clinical tests with a contraceptive injection made from two American-developed drugs, claiming that the combined drug has the remarkable advantage of requiring only one administration a month.

The announcement was made by Dr. Yasuo Noyori, representing the obstetrical and gynecological section of the medical department of the Juntedo Univ. in Tokyo. He spoke before a clinical congress of the Japan Society of Obstetrics and Gynecology at Osaka.

He said the research group had been clinically experimenting with the combination drug since autumn last year under the direction of Prof. Shigemitsu Mizuno.

The two U.S.-developed drugs were indentified as hihydroxprogesterone acetophenide, which works like the luteinizing (yellow body) hormone, and has properties similar to the ovarian hormone.

The researchers tried their combined drug on a total of 43 women ages 21 to 41. They injected the drug on the eighth day after menstruation began. The monthly administrations were continued for a one-year period.

The results proved to be 100 percent successful, the doctors reported.

As for the by-effects, only minor symptoms including an initial slight feeling of nausea and also a feeling of distension of the breasts were reported. Menstrual cycles were disturbed only in the initial period.

Thos. T. Onizuka, B.A.
BARRISTER, SOLICITOR and NOTARY PUBLIC
221 VICTORIA ST., TORONTO
EM. 3-5022 — OX. 1-[illegible] (Res.)

DATSUN LOOKS AND ACTS LIKE $2000 PLUS -- (IT ISN'T!)

Here's a low priced compact with big-car comfort and visibility, dual headlights, rich vinyl interior, adjustable cushioned seats.
It gives you 80 m.p.h. performance, outstanding fuel economy and a list of 'extras' long as your arm, all of them standard equipment!

NISSAN DATSUN

St. Clair Motor Service — 3262 Dundas St. W., Toronto
RO. 7-8142 — RO. 7-8155

The New Canad[ian]
Authorized as second class mail and for payment of postage by the Post Office Department, Ottawa
T. UMEZUKI Publisher
K. C. TSUMURA English Editor
KEN MORI Japanese Editor And Advertising
SUBSCRIPTION
$7.00 per year
$4.00 per 6 months
479 QUEEN ST. WEST
Toronto 2-B, Ont.
EMpire 4-5466

CLASSIFIED

Male Help Wanted

CUTTER, capable of grading for sportswear and dresses. [illegible] portunity with new division of established firm. Only experienced apply. Mike Aitkins, 368-2294 [illegible]

Female Help Wanted

CLEANING woman wanted every week. Eglinton & Victoria Park [illegible] 755-0406 (Toronto).

JUNIOR BOOKKEEPER [illegible] lady 20-30 years of age to [illegible] cy in our Buying Office. Applicant have minimum high school [illegible] aptitude for figures and some knowledge of bookkeeping but will be trained and supervised by our manager. Potential and willingness will be her chief assets. Salary based on skills and experience. Office located North Toronto near [illegible] subway station. Small, [illegible] staff of six, other personnel [illegible] our toy and sporting goods [illegible] throughout Ontario. Five day [week] Hours 9-5. For appointment please [call] Miss G. Locke, at 485-3411.

Domestic Help Wanted

YOUNG single business woman [wants] for experienced personal maid [or] keeper-cook. Central apartment. [illegible] 0054 (Toronto).

COUPLE required for services as [illegible] Housekeeper and Gardener/Caretaker for private summer home on [illegible] Sound. Box No. 7007 The New Canadian or telephone HU. 9-4407.

For Sale

POODLE, beautiful silver, [illegible] Does not shed hair. Phone [illegible] (Toronto).

Use New Canadian Ads For Best Results

It is a good policy to have the RIGHT POLICY
Consult
William Wales Ltd.
Insurance Agents
464 Yonge Street, Toronto
Phone 921-3171

FIRE — THEFT — AUTO
Consult
RITZ KINOSHITA
For All Classes of
INSURANCE
Phone: PL. [illegible]
OR
PL. 5-7317

Gertrude Urabe
AGENCY
Office — 3101 Bathurst St.
Phone: 783-4[illegible]
Home phone: HI. 7-[illegible]